

Zadávací dokumentace

k veřejné zakázce:

„Správa a vývoj systémů na portále čeština pro cizince“

Tato veřejná zakázka je zakázkou malého rozsahu ve smyslu ust. § 27 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“). Veřejná zakázka se, tak dle ust. § 31 zákona řídí pouze zásadami uvedenými v § 6 zákona, další postupy tohoto zadávacího řízení nejsou stanovené zákonem a případné odkazy na zákon či užitá zákonná ustanovení v tomto dokumentu jsou použita pouze analogicky.

Název veřejné zakázky:	„Správa a vývoj systémů na portále čeština pro cizince“
Zadavatel	
Název / obchodní firma:	Národní pedagogický institut České republiky (zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků)
IČO:	45768455
Adresa sídla / místa podnikání:	Senovážné nám. 872/25, 110 00 Praha 1
Osoby oprávněné za zadavatele jednat:	Mgr. Ivo Jupa, ředitel
Kontaktní osoba:	Jaroslava Slavatová
Telefon:	+420 222 122 203
E-mail:	jaroslava.slavatova@npi.cz

Profil zadavatele:	https://nen.nipez.cz/profil/nidvcz pod systémovým číslem: N006/21/V00002398
--------------------	---

1. Vymezení předmětu veřejné zakázky a předpokládané hodnoty veřejné zakázky

Předmětem plnění této veřejné zakázky malého rozsahu (dále jen „VZ“) je **Správa a vývoj systémů na portále čeština pro cizince** v letech 2021-2022 na základě podrobné specifikace.

Podrobnosti týkající se předmětu plnění a veškeré smluvní podmínky plnění jsou obsaženy v příloze č. 1 – Smlouva pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb této zadávací dokumentace (dále jen „ZD“), kterou zpracovala spol. 4E consulting, s.r.o., IČO 07649827, a v jejích přílohách, které zpracovala spol. Nehoupat, s.r.o., IČO 06895387.

Předpokládaná hodnota této veřejné zakázky činí 1 650 000,- Kč bez DPH a je cenou maximálně přípustnou.

Klasifikace předmětu veřejné zakázky:

Název kódu CPV	Kód CPV
Programování systémového a uživatelského programového vybavení	72211000-7
Návrh webových (www) stránek	72413000-8
Datové služby	72300000-8

2. Místo a doba plnění

Místem plnění veřejné zakázky je sídlo zadavatele **Národní pedagogický institut České republiky** (zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků) na adrese Senovážné náměstí 872/25, 110 00 Praha 1.

Doba plnění: **od nabytí účinnosti smlouvy, tj. zveřejněním smlouvy v Registru smluv do 30. 6.2022.**

3. Odpovědné veřejné zadávání

Zadavatel má zájem zadat veřejnou zakázku v souladu se zásadami odpovědného veřejného zadávání (dále jen „OVZ“).

Zadavatel v souladu s § 6 odst. 4 zákona požaduje, aby dodavatel při plnění předmětu VZ dodržoval vzhledem k povaze a smyslu VZ zásady sociálně a environmentálně odpovědného zadávání ve smyslu tohoto zákona. Dodavatel je povinen při plnění VZ zajistit zejména legální zaměstnání, férové pracovní podmínky, odpovídající úroveň bezpečnosti osob, které se budou na plnění VZ podílet, a zohlednit dopad plnění VZ na životní prostředí. O splnění těchto podmínek je dodavatel povinen předložit čestné prohlášení. Dodavatel je povinen výše uvedený požadavek zajistit odpovídajícím způsobem rovněž u svých poddodavatelů. Aspekty odpovědného zadávání jsou zohledněny ve smluvních podmínkách.

K prokázání splnění podmínek OVZ může účastník použít vzor čestného prohlášení, který je přílohou č. 5 této ZD.

4. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

Účastník zpracuje nabídkovou cenu **doplněním jednotkových cen bez DPH** do tabulky v **příloze č. 4 ZD – Cenová část nabídky** dle pokynů zde uvedených, tj. vyplní všechny žlutě podbarvené buňky, které jsou účastníkovi zpřístupněny. Takto stanovené ceny budou zadavatelem posuzovány podle čl. 9 této ZD. Účastník nesmí zasahovat do formy a obsahového zadání přílohy této ZD určené k vyplnění požadovaných údajů.

Všechny nabídkové ceny za služby vyplněné účastníkem v příloze č. 4 této ZD budou **cenami nejvýše přípustnými** a musí zahrnovat veškeré náklady související s plněním veřejné zakázky,

Zadavatel stanovuje pro dílčí jednotkové ceny maximální přípustnou jednotkovou cenu. V případě překročení stanovené maximální přípustné jednotkové ceny bude účastník ze zadávacího řízení vyloučen.

Jakékoliv další překročení nabídkové ceny za plnění veřejné zakázky vymezené v zadávacích podmínkách zadavatel nepřipouští.

Zadavatel upozorňuje, že tabulky lze vyplnit výhradně v aplikaci MS EXCEL (v jiných tabulkových kalkulátorech zadavatel nezaručuje korektní vyplnění dat). Vyplněné přílohy lze přiložit jak ve formátu xlsx., tak ve formátu pdf.

5. Obchodní podmínky

Závazkový vztah bude uzavřen v režimu zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále i „OZ“). Smlouva pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb obsahující obchodní podmínky zpracované zadavatelem tvoří **přílohu č. 1 této ZD**. Smlouva bude respektovat veškerá ustanovení a formu smlouvy zpracované zadavatelem.

Účastníci zadávacího řízení nejsou oprávněni měnit, doplňovat, či jinak upravovat návrh smlouvy vyjma údajů, u nichž z obsahu textu návrhu vyplývá povinnost jejich doplnění.

Podáním nabídky účastník vyjadřuje se zněním Smlouvy pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb souhlas.

Účastník již nemusí povinně přikládat Smlouvu pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb jako součást své nabídky.

Zadavatel požaduje dle ust. § 105 odst. 1 zákona, aby účastník, má-li v úmyslu zadat část předmětu plnění VZ jednomu či více poddodavatelům, ve své nabídce uvedl **části VZ, které hodlá plnit prostřednictvím poddodavatelů nebo předložil seznam poddodavatelů, pokud jsou účastníkovi známi, a uvedl, kterou část veřejné zakázky bude každý z poddodavatelů plnit**. Pokud účastník nemá v úmyslu poddodavatele využít, prohlášení nepřiloží.

Zadavatel požaduje, aby účastník zadávacího řízení ve své nabídce uvedl své identifikační údaje (účastník tak může učinit i formou doplnění údajů v příslušném ustanovení Smlouvy pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb a přiložením textu smlouvy jako součásti nabídky).

6. Platební podmínky

Platební podmínky jsou uvedeny v návrhu Smlouvy pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb, která je přílohou č. 1 této ZD.

Zadavatel nebude poskytovat zálohy.

7. Kvalifikace účastníků

Kvalifikaci splní účastník zadávacího řízení, který:

- prokáže splnění základní způsobilosti dle § 74 zákona,
- prokáže splnění profesní způsobilosti dle § 77 zákona,
- prokáže splnění technické kvalifikace dle § 79 zákona.

Základní způsobilost dle § 74 zákona

Základní způsobilost splňuje účastník zadávacího řízení, který prokáže, že:

- a) nebyl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k tomuto zákonu nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlázeným odsouzením se nepřihlíží;
- b) nemá v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek;
- c) nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění;
- d) nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti;

- e) není v likvidaci, nebylo proti němu vydáno rozhodnutí o úpadku, nebyla vůči němu nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.

Splnění základní způsobilosti prokáže účastník předložením čestného prohlášení. Účastník může použít k prokázání splnění základní způsobilosti přílohu č. 3 této zadávací dokumentace – Čestné prohlášení prokazující splnění základní způsobilosti, které bude podepsané osobou oprávněnou jednat za účastníka nebo jeho jménem.

Doklady prokazující splnění základní způsobilosti musí prokazovat splnění požadovaného kritéria nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

Profesní způsobilost dle § 77 zákona:

Splnění profesní způsobilosti analogicky dle § 77 zákona prokáže účastník zadávacího řízení, který předloží:

- **výpis z obchodního rejstříku**, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán,

Výpis z obchodního rejstříku musí prokazovat splnění požadovaného kritéria nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

Doklady prokazující splnění profesní způsobilosti podle § 77 zákona předkládá účastník zadávacího řízení v prosté kopii. Zadavatel nepřipouští prokázání profesní způsobilosti čestným prohlášením.

Technická kvalifikace dle §79 zákona:

Požadavky na prokázání technické kvalifikace přiměřeně podle § 79 odst. 2 písm. c) zákona

Způsobilým k účasti v zadávacím řízení je účastník, který prokáže splnění technické kvalifikace předložením **seznamu členů realizačního týmu** v počtu min. 3 členů, kteří se budou podílet na plnění veřejné zakázky, bez ohledu na to, zda jde o zaměstnance účastníka nebo osoby v jiném vztahu k účastníkovi. Někteří členové týmu mohou zastávat více pozic, programátor č.1 a programátor č. 2 musí být dvě různé osoby.

Členové realizačního týmu musí splňovat minimálně požadavky uvedené v příloze č. 2 této ZD.

Účastník vyplní **přílohu č. 2 ZD – Seznam členů realizačního týmu** a to tak, aby z předložených/doplněných informací jednoznačně vyplývalo splnění požadavků zadavatele na praxi, zkušenosti a osobní kvalifikaci všech členů realizačního týmu, tj. min. 3 členů.

8. Způsob podání nabídek a komunikace mezi zadavatelem a dodavateli

Veškeré písemnosti v rámci zadávacího postupu budou zadavatelem odesílány prostřednictvím účtů zadavatele a účastníka zadávacího postupu v Národním elektronickém nástroji (NEN).

Nabídky se podávají v elektronické podobě, v souladu s §107 odst. 1 zákona na adrese <https://nen.nipez.cz/profil/nidvcz> tak, aby byly zadavateli doručeny do konce lhůty pro podání nabídek.

Veškeré informace nutné pro podání nabídek v elektronické podobě jsou uvedeny v této zadávací dokumentaci. Účastník zadávacího řízení musí být pro možnost podání nabídky v NEN registrován.

Registrace je bezplatná. Postup pro podání elektronické nabídky naleznou účastníci na webové stránce <https://nen.nipez.cz/UzivatskeInformace/UzivatskePrirucky>.

Zadavatel nenese zodpovědnost za technické podmínky na straně provozovatele. V případě technických dotazů se může účastník obrátit na uživatelskou podporu (ServiceDesk NEN) na tel. +420 841 888 841 (v pracovní dny 6-18 hod.) nebo email: Hotline@nipez.cz. Pokud nebyla nabídka zadavateli doručena ve lhůtě nebo způsobem stanoveným v této zadávací dokumentaci, nepovažuje se za podanou a v průběhu zadávacího řízení se k ní nepřihlíží (nebude otevřena).

Nabídka bude zpracovaná v **českém jazyce**.

Nabídka nebude obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl.

Zadavatel doporučuje použít pořadí dokumentů specifikované v následujících bodech tohoto článku zadávací dokumentace.

- **Identifikační údaje účastníka** dle čl. 5 této ZD (název účastníka, právní forma, sídlo, osoba oprávněná zastupovat dodavatele, IČO, DIČ, kontaktní osoba, telefon, e- mail, bankovní spojení).
- Doklady k prokázání splnění **základní způsobilosti** – účastník může použít přílohu č. 3 ZD.
- Doklady k prokázání splnění **profesní způsobilosti**.
- Doklady k prokázání splnění **technické kvalifikace** - účastník může použít přílohu č. 2 ZD.
- **Čestné prohlášení** k odpovědnému zadávání a plnění VZ - účastník může použít přílohu č. 5 ZD.
- **Přílohu č. 4 ZD – Cenová část nabídky** doplněnou o požadované údaje podle čl. 4 této ZD.
- Podklady potřebné k hodnocení kvality významných služeb, jejichž vzor tvoří **příloha č. 6 ZD**.
- **Prohlášení dodavatele o poddodavatelích** dle čl. 5 této ZD pouze v případě, má-li dodavatel v úmyslu poddodavatele k plnění využít.

9. Hodnocení nabídek

Nabídky budou hodnoceny dle § 114 odst. 2 zákona podle jejich ekonomické výhodnosti. Ekonomická výhodnost nabídek bude hodnocena na základě nejvýhodnějšího poměru nabídkové ceny a kvality.

Poměr mezi nabídkovou cenou a kvalitou je 50 % : 50 %.

Kritérium kvality:

Účastník zadávacího řízení poskytne pro účely hodnocení 2 významné služby (referenční zakázky) poskytnuté za poslední 3 roky před zahájením tohoto zadávacího řízení.

Za poskytnutí významných služeb zadavatel považuje poskytnutí 2 významných služeb (referenčních zakázek) obdobných předmětu plnění veřejné zakázky, tj. tvorba a / nebo údržba webové aplikace.

Pravidla pro hodnocení nabídek jsou uvedena v příloze č. 6 této ZD.

10. Ostatní práva a povinnosti zadavatele a účastníka zadávacího řízení

- Účastník je povinen podat nabídku výhradně pouze prostřednictvím el. nástroje NEN, a to ve lhůtě pro podávání nabídek.
- V případě, že provoz el. nástroje je během lhůty pro podání nabídek přerušen na více než 24 hodin nepřetržitě, je účastník po konzultaci se zadavatelem oprávněn zaslat nabídku ve lhůtě, která se pro přijímání nabídek úměrně prodlouží. Přerušeni provozu s uvedením doby přerušeni musí účastník prokázat potvrzením provozovatele el. nástroje.
- V případě jakéhokoliv dokumentu, jenž je povinnou součástí nabídky dle požadavků zadavatele, který bude v jiném než v českém jazyce, musí být součástí nabídky rovněž jeho překlad do českého jazyka, toto se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce. Má-li zadavatel pochybnosti o správnosti překladu, může si analogicky k ust. § 45 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů vyžádat předložení úředně ověřeného překladu dokladu do českého jazyka tlumočnickem zapsaným do seznamu znalců a tlumočníků.
- Každý účastník může podat pouze jednu nabídku.
- Zadavatel má právo zrušit tuto veřejnou zakázku malého rozsahu, pokud obdrží pouze jednu nabídku.
- Zadavatel má právo změnit, upřesnit nebo doplnit zadávací podmínky.
- Zadavatel má právo neposkytovat náhradu nákladů dodavatele při účasti v této zakázce malého rozsahu.
- Zadavatel má právo upřesnit konečné znění smlouvy po formální stránce před podpisem smlouvy s vybraným dodavatelem.
- Zadavatel má právo vyloučit účastníka, obsahuje-li jeho nabídka mimořádně nízkou nabídkovou cenu ve vztahu k předmětu plnění veřejné zakázky a tato cena nebyla účastníkem na základě výzvy zadavatele ve stanovené lhůtě řádně zdůvodněna.
- Zadavatel má právo vyloučit vybraného dodavatele v případě, že se zadavatelem odmítne uzavřít smlouvu nebo neuzavře smlouvu nejpozději do 15 kalendářních dnů po uplynutí lhůty pro vyjádření nesouhlasu proti vyhodnocení.
- Zadavatel má právo po vyloučení vybraného dodavatele veřejnou zakázku zrušit nebo vyzvat k uzavření smlouvy dalšího účastníka, a to v pořadí, které vyplývá z výsledku původního hodnocení nabídek. Pokud by vyloučení vybraného dodavatele znamenalo podstatné ovlivnění původního pořadí nabídek, musí zadavatel provést nové hodnocení. Účastník vyzvaný k uzavření smlouvy se považuje za vybraného dodavatele. Zadavatel může tento postup použít i opakovaně.
- Zadavatel má právo postupovat analogicky k ust. § 46 odst. 1 zákona.
- Zadavatel má právo uveřejnit rozhodnutí o vyloučení účastníka řízení a oznámení o výběru dodavatele a rozhodnutí o zrušení zadávacího řízení na profilu zadavatele. V takovém případě se oznámení považují za doručená všem účastníkům zadávacího řízení okamžikem jejich uveřejnění.
- Zadavatel má právo vyloučit účastníka, jehož nabídka nesplňuje požadavky zadavatele uvedené v zadávací dokumentaci.

- Zadavatel má právo ověřit si informace poskytnuté účastníkem u třetích osob a účastník je povinen v tomto ohledu poskytnout veškerou potřebnou součinnost.

11. Zadávací lhůta

Zadavatel nestanovuje zadávací lhůtu.

12. Lhůta pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek končí dnem 1. 6. 2021 v 10:00 hodin. Nabídky, které budou zadavateli doručeny po skončení této lhůty, nebudou zadavatelem přijaty a nebudou otevřeny

13. Datum a místo otevírání nabídek

Otevírání elektronických nabídek se uskuteční po uplynutí lhůty pro podání nabídek dne **1. 6. 2021** prostřednictvím Národního elektronického nástroje a bude provedeno v sídle zadavatele **Národní pedagogický institut České republiky** (zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků), Senovážné nám. 872/25, 110 00 Praha 1.

Otevírání elektronických nabídek bude v souladu s § 109 zákona a bude **neveřejné**.

14. Vysvětlení, změna nebo doplnění zadávací dokumentace

1. Vysvětlení zadávacích podmínek:

Zadavatel poskytne vysvětlení zadávacích podmínek na základě písemné žádosti analogicky dle § 98 zákona. Vysvětlení (případně související dokumenty) bude realizováno pouze elektronicky pomocí elektronického nástroje NEN. Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace musí být zadavateli doručena nejpozději 3 pracovní dny před koncem lhůty pro podání nabídek. Zadavatel je povinen odpovědět na dotaz ve lhůtě 3 pracovních dnů od doručení dotazu a zveřejnit text dotazu (bez identifikace tazatele) v NEN.

Pro přehlednost bude zadavatel v případě postupu podle tohoto bodu zadávací dokumentace (tj. jak v případě vysvětlení, tak změn či doplnění) dokumenty uveřejňované na profilu zadavatele formálně označovat „Vysvětlení, změna, doplnění zadávací dokumentace č. ...“ a tyto číslovat ve vzestupném pořadí od 1.

2. Změna nebo doplnění zadávacích podmínek:

Zadavatel upozorňuje účastníky, že před uplynutím lhůty pro podání nabídek může analogicky v souladu s ust. § 99 zákona změnit nebo doplnit zadávací podmínky obsažené v této zadávací dokumentaci.

Pokud to povaha doplnění nebo změny zadávacích podmínek bude vyžadovat, zadavatel současně s tím přiměřeně prodlouží lhůtu pro podání nabídek. V případě takové změny nebo doplnění zadávacích podmínek, která může rozšířit okruh možných účastníků zadávacího řízení, prodlouží zadavatel lhůtu pro podání nabídek o celou její původní délku.

15. Vyjádření nesouhlasu

Vyjádření nesouhlasu dodavatele je vyjádření nesouhlasu proti úkonu zadavatele u veřejné zakázky malého rozsahu (např. proti zveřejněným zadávacím podmínkám veřejné zakázky, nebo na postup zadavatele při vyhodnocení veřejné zakázky). Vyjádření nesouhlasu dodavatele musí být doručeno zadavateli elektronickou formou, prostřednictvím elektronické

komunikace předmětné veřejné zakázky v el. nástroji, ve lhůtě 3 pracovních dnů, která se počítá ode dne vyhlášení veřejné zakázky v případě vyjádření nesouhlasu proti zadávacím podmínkám, resp. ode dne zveřejnění vyhodnocení veřejné zakázky v el. nástroji v případě vyjádření nesouhlasu proti postupu zadavatele při vyhodnocení, resp. ode dne doručení (tj. odeslání) oznámení o vyloučení dodavatele. V případě nefunkčnosti el. nástroje je možné zaslat vyjádření nesouhlasu na e-mailovou adresu verejne.zakazky@npi.cz . Zadavatel vyřizuje doručené vyjádření nesouhlasu ve lhůtě 3 pracovních dnů od jeho doručení zadavateli. Dodavatel se může práva na podání nesouhlasu písemně vzdát po vzniku tohoto práva.

16. Přílohy zadávací dokumentace

Příloha č. 1 – Smlouva pro realizaci webových projektů a poskytování souvisejících služeb

Příloha č. 2 – Seznam členů realizačního týmu

Příloha č. 3 – Vzor čestného prohlášení

Příloha č. 4 – Cenová část nabídky

Příloha č. 5 – Čestné prohlášení k OVZ

Příloha č. 6 – Pravidla pro hodnocení nabídek

V Praze

.....
Mgr. Ivo Jupa
ředitel